

# Grosser Rat

**Totalrevision des Gesetzes über die Kantonale Pensionskasse Graubünden (Botschaften Heft Nr. 14/2012-2013, S. 893)**

## PROTOKOLL

### der Sitzung der Vorberatungskommission

---

**Datum:** Mittwoch, 6. März 2013, 9.15 Uhr – 12.10 Uhr

**Ort:** Schulungsraum Grossratsgebäude, 7000 Chur

**Präsenz:** Casanova-Maron (Kommissionspräsidentin), Pedrini (Kommissionsvizepräsident), Aebli, Augustin, Casutt Renatus, Grass, Hitz-Rusch, Kasper, Kleis-Kümin, Tomaschett-Berther (Trun), Trepp  
Barandun (Protokoll)

RR Janom Steiner (Vorsteherin DFG), Ryffel (Departementssekretär DFG), Berger (Direktor Kantonale Pensionskasse Graubünden)

**entschuldigt:** –

### I. Eintreten

Eintreten ist nicht bestritten und somit beschlossen.

### II. Detailberatung

Gemäss nachstehender synoptischer Darstellung.

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
<b>I. Allgemeines</b>	<b>I. Allgemeines und Organisation</b>	
<b>Art. 1</b> Name, Rechtsform, Zweck 1 Die Kantonale Pensionskasse Graubünden ist eine selbstständige öffentlich-rechtliche Anstalt des Kantons Graubünden mit Sitz in Chur. Sie wird im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen. 2 Sie bietet ihren Versicherten und deren Hinterlassenen Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod.	<b>Art. 1</b> Name, Rechtsform, Zweck 1 Die Pensionskasse Graubünden (Pensionskasse) ist eine selbstständige öffentlich-rechtliche Anstalt des Kantons Graubünden mit Sitz in Chur. Sie ist im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen. 2 Sie bietet ihren Versicherten und deren Hinterlassenen Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod.	
<b>V. Organisation</b>		
<b>Art. 22</b> Regierung und Grosser Rat 1 Die Regierung übt die Aufsicht über die Kasse aus. Sie genehmigt die Jahresrechnung und wählt die Verwaltungskommission und die Direktion. 2 Dem Grossen Rat ist jährlich über die Geschäftsführung und die Rechnung der Kasse Bericht zu erstatten.	<b>Art. 2</b> Aufsicht, Grosser Rat 1 Die Pensionskasse untersteht der Aufsicht der vom Kanton bezeichneten Behörde. 2 Dem Grossen Rat sind jährlich die Jahresrechnung und der Geschäftsbericht zur Kenntnis zu bringen.	
<b>Art. 23</b> Verwaltungskommission 1. Zusammensetzung und Konstituierung 1 Die Verwaltungskommission besteht aus dem Vorsteher oder der Vorsteherin des Finanzdepartementes und weiteren 9 Mitgliedern. 2 Als Vertretende der Arbeitgebenden nehmen zusätzlich in der Regel Einsitz: a) Kanton 2 Mitglieder b) Gemeinden 1 Mitglied c) Graubündner Kantonalbank 1 Mitglied 3 Die Gemeinden und die Graubündner Kantonalbank haben ein Vorschlagsrecht. 4 Für die Wahl der fünf Personalvertretenden besteht folgendes verbindliche Vorschlagsrecht: a) Personalverbände des kantonalen Personals 3 Mitglieder b) Lehrerinnen und Lehrer Graubünden 1 Mitglied c) Personalkommission der Graubündner Kantonalbank 1 Mitglied 5 Die Verwaltungskommission wählt den Vorsitz. Sie ist	<b>Art. 3</b> Verwaltungskommission 1 Das oberste Organ der Pensionskasse ist die Verwaltungskommission. Sie besteht aus zehn Mitgliedern. Die fünf Vertreterinnen und Vertreter der Arbeitgebenden bestimmt die Regierung, die fünf Vertreterinnen und Vertreter der Arbeitnehmenden werden von den Arbeitnehmenden gewählt. 2 Die Verwaltungskommission nimmt die Gesamtleitung der Pensionskasse wahr, sorgt für die Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben, bestimmt die strategischen Ziele und Grundsätze der Pensionskasse sowie die Mittel zu deren Erfüllung. Sie legt die Organisation der Pensionskasse fest, sorgt für ihre finanzielle Stabilität und überwacht die Geschäftsführung. 3 Die Verwaltungskommission konstituiert sich unter Berücksichtigung der bundesrechtlichen Vorgaben zur Parität selbst.	<b>a) Antrag Kommission und Regierung</b> Ergänzen Abs. 1 wie folgt: 1 Das oberste Organ der Pensionskasse ist die Verwaltungskommission. Sie besteht aus zehn Mitgliedern. Die fünf Vertreterinnen und Vertreter der Arbeitgebenden bestimmt die Regierung, <b>wobei den Gemeinden mindestens ein Sitz zusteht.</b> Die fünf Vertreterinnen und Vertreter der Arbeitnehmenden werden von den Arbeitnehmenden gewählt.  <b>Neuer Abs. 4:</b>  <b>b) Antrag Kommissionsmehrheit</b> (10 Stimmen: Casanova-Maron, Aebli, Augustin, Casutt Rénatus, Grass, Hitz-Rusch, Kasper, Kleis-Kümin, Pedrini, Tomaschett-Berther [Trun]); Sprecherin: Casanova-Maron) <b>und Regierung</b> Gemäss Botschaft  <b>c) Antrag Kommissionsminderheit</b> (1 Stimme: Trepp) Einfügen neuer Abs. 4 wie folgt: <b>4 Auf Antrag von 15 Prozent der Versicherten hat die Verwaltungskommission über wesentliche die Versicherten betreffende Änderungen eine Urabstimmung durchzuführen.</b>

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
<p>beschlussfähig, wenn mindestens 5 Mitglieder anwesend sind. Sie fasst ihre Beschlüsse mit einfachem Stimmenmehr. 6 Treten die Mitarbeitenden der Graubündner Kantonalbank aus, entfallen die Sitzansprüche der Bank.</p>		
<p><b>Art. 25</b> Verwaltung Der Verwaltung obliegt die operative Geschäftsführung der Kasse. Sie ist insbesondere zuständig für die termingerechte Beitragserhebung und Zahlung der Vorsorgeleistungen und für die Bewirtschaftung des Kassenvermögens gemäss den Vorgaben der Verwaltungskommission.</p>	<p><b>Art. 4</b> Direktion Der Direktion obliegt die operative Geschäftsführung der Pensionskasse. Ihre Aufgaben richten sich nach den Vorgaben der Verwaltungskommission.</p>	
	<p><b>II. Grundsätze, Finanzierung der Leistungen</b></p>	
	<p><b>Art. 5</b> Grundsätze 1 Für die Pensionskasse gilt der Grundsatz der Vollkapitalisierung. 2 Die Altersleistungen werden nach dem Beitragsprimat berechnet. Die temporären Invaliden- und die temporären Hinterlassenenleistungen werden in Prozenten des versicherten Lohnes bestimmt.</p>	
<p><b>II. Mitgliedschaft</b></p>		
<p><b>Art. 3</b> Kreis der Versicherten 1 Die Mitarbeitenden des Kantons Graubünden und seiner selbstständigen Anstalten sind obligatorisch bei der Kasse versichert. 2 Die Mitarbeitenden der Graubündner Kantonalbank, der Gemeinden, der Gemeindeverbände, der Kreise und der Bezirksgerichte gelten als freiwillige Versicherte. 3 Die Verwaltungskommission kann andere Mitarbeitende öffentlich-rechtlicher Körperschaften sowie Mitarbeitende privatrechtlicher Institutionen, die vorwiegend öffentliche Aufgaben erfüllen, als freiwillige Versicherte aufnehmen.</p>	<p><b>Art. 6</b> Kreis der versicherten Personen 1 Die Mitarbeitenden des Kantons Graubünden und seiner selbstständigen öffentlich-rechtlichen Anstalten, ausser der Graubündner Kantonalbank, sind obligatorisch bei der Pensionskasse versichert. 2 Die Mitarbeitenden der Graubündner Kantonalbank, der Gemeinden, der Gemeindeverbände und anderer öffentlich-rechtlicher Körperschaften gelten als freiwillige Versicherte. 3 Die Verwaltungskommission kann Mitarbeitende privatrechtlicher Institutionen, die vorwiegend öffentliche Aufgaben erfüllen, als freiwillige Versicherte aufnehmen. 4 Die Verwaltungskommission bestimmt, welche Arbeitnehmenden nicht zu versichern sind</p>	<p><b>Antrag Kommission und Regierung</b> Ändern wie folgt: <b>Art. 6</b> <b>Angeschlossene Arbeitgebende</b> 1 <b>Der Kanton Graubünden und seine selbstständigen öffentlich-rechtlichen Anstalten versichern ihre Mitarbeitenden obligatorisch bei der Pensionskasse.</b> 2 <b>Die Graubündner Kantonalbank, die Gemeinden, die Gemeindeverbände und andere öffentlich-rechtliche Körperschaften gelten als freiwillig angeschossen.</b> 3 <b>Die Verwaltungskommission kann privatrechtliche Institutionen, die vorwiegend öffentliche Aufgaben erfüllen, als freiwillige Anschlüsse aufnehmen.</b> 4 <b>Die Verwaltungskommission bestimmt, welche Arbeitnehmenden nicht zu versichern sind.</b></p>

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)																																				
<b>III. Beiträge</b>																																						
<p><b>Art. 5</b> Versicherter Lohn</p> <p>1 Versichert wird der Jahreslohn vermindert um einen Koordinationsabzug von 25 Prozent dieses Jahreslohnes. Der Koordinationsabzug beträgt jedoch mindestens 125 Prozent der minimalen einfachen AHV-Altersrente.</p> <p>2 Der Jahreslohn entspricht dem voraussichtlichen Jahresgrundlohn einschliesslich 13. Monatslohns. Sozialzulagen, variable oder vorübergehende Zulagen werden nicht versichert.</p> <p>3 Der höchst versicherbare Lohn entspricht 75 Prozent des maximalen Jahreslohnes gemäss kantonalen Besoldungsskala.</p> <p>4 Lohnänderungen während des Kalenderjahres werden nur berücksichtigt, wenn sie mehr als 20 Prozent des bei voller Beschäftigung möglichen Lohnes betragen.</p> <p>5 Löhne, die bei nicht der Kasse angeschlossenen Arbeitgebenden verdient werden, können nicht versichert werden.</p>	<p><b>Art. 7</b> Versicherter Lohn</p> <p>1 Versichert wird der Jahreslohn vermindert um einen Koordinationsabzug von 25 Prozent dieses Jahreslohnes. Der Koordinationsabzug beträgt jedoch mindestens 125 Prozent der jährlichen minimalen einfachen AHV-Altersrente.</p> <p>2 Der Jahreslohn entspricht dem voraussichtlichen Jahresgrundlohn einschliesslich des 13. Monatslohns. Gelegentlich anfallende Lohnbestandteile, Sozialzulagen, variable oder vorübergehende Zulagen werden nicht versichert.</p> <p>3 Der höchstversicherbare Lohn entspricht 75 Prozent des maximalen Jahreslohnes gemäss kantonalen Besoldungsskala.</p>																																					
<p><b>Art. 6</b> Beiträge</p> <p>1 Die Sparbeiträge sind altersabhängig gestaffelt und betragen in Prozenten des versicherten Lohnes:</p> <table border="1" data-bbox="107 991 450 1238"> <thead> <tr> <th>BVG Alter</th> <th>Sparbeiträge</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>18–24</td><td>0</td></tr> <tr><td>25–29</td><td>9,0</td></tr> <tr><td>30–34</td><td>11,0</td></tr> <tr><td>35–39</td><td>13,0</td></tr> <tr><td>40–44</td><td>15,0</td></tr> <tr><td>45–49</td><td>17,0</td></tr> <tr><td>50–54</td><td>19,0</td></tr> <tr><td>55 und höher</td><td>21,0</td></tr> </tbody> </table> <p>2 Die Verwaltungskommission bestimmt die Risikobeiträge gemäss den anerkannten technischen Grundlagen.</p> <p>3 Die Arbeitgebenden haben mindestens die Hälfte der Beiträge zu übernehmen.</p> <p>4 Während eines unbezahlten Urlaubs von mehr als zwei Monaten besteht die Möglichkeit, den Gesamtbeitrag oder lediglich den Risikobeitrag zu leisten.</p>	BVG Alter	Sparbeiträge	18–24	0	25–29	9,0	30–34	11,0	35–39	13,0	40–44	15,0	45–49	17,0	50–54	19,0	55 und höher	21,0	<p><b>Art. 8</b> Beiträge</p> <p>1 Die Sparbeiträge sind altersabhängig gestaffelt und betragen in Prozenten des versicherten Lohnes:</p> <table border="1" data-bbox="763 983 1106 1230"> <thead> <tr> <th>BVG Alter</th> <th>Sparbeiträge</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>18–24</td><td>0</td></tr> <tr><td>25–29</td><td>9,0</td></tr> <tr><td>30–34</td><td>11,0</td></tr> <tr><td>35–39</td><td>13,0</td></tr> <tr><td>40–44</td><td>15,0</td></tr> <tr><td>45–49</td><td>17,0</td></tr> <tr><td>50–54</td><td>19,0</td></tr> <tr><td>55 und höher</td><td>21,0</td></tr> </tbody> </table> <p>2 Die Verwaltungskommission bestimmt die Risikobeiträge gemäss den anerkannten technischen Grundlagen.</p> <p>3 Die Arbeitgebenden haben mindestens die Hälfte der Beiträge zu übernehmen.</p>	BVG Alter	Sparbeiträge	18–24	0	25–29	9,0	30–34	11,0	35–39	13,0	40–44	15,0	45–49	17,0	50–54	19,0	55 und höher	21,0	
BVG Alter	Sparbeiträge																																					
18–24	0																																					
25–29	9,0																																					
30–34	11,0																																					
35–39	13,0																																					
40–44	15,0																																					
45–49	17,0																																					
50–54	19,0																																					
55 und höher	21,0																																					
BVG Alter	Sparbeiträge																																					
18–24	0																																					
25–29	9,0																																					
30–34	11,0																																					
35–39	13,0																																					
40–44	15,0																																					
45–49	17,0																																					
50–54	19,0																																					
55 und höher	21,0																																					

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
	<p><b>Art. 9</b> Leistungen Die Versicherungsleistungen werden von der Verwaltungskommission festgelegt.</p>	
<p><b>VI. Schlussbestimmungen</b></p>		
<p><b>Art. 28</b> Besitzstand 1 Die nach altem Recht entstandenen Grundrenten bleiben unverändert. 2 Die anlässlich der Totalrevision der Pensionskassenverordnung per 1.1.2001 zur Besitzstandswahrung eingeführten Zusatzgutschriften werden weitergeführt.</p>	<p><b>Art. 10</b> Besitzstand Die anlässlich der Totalrevision der Pensionskassenverordnung per 1. Januar 2001 zur Besitzstandswahrung eingeführten Zusatzgutschriften werden weitergeführt.</p>	
<p><b>Art. 24a</b> Weitere Pläne Die Verwaltungskommission kann auf Antrag eines Arbeitgebers einen modifizierten oder einen neuen Vorsorgeplan erlassen.</p>	<p><b>Art. 11</b> Weitere Pläne Die Verwaltungskommission kann neue Vorsorgepläne erlassen.</p>	
<p><b>VI. Besondere Bestimmungen</b></p>		
<p><b>Art. 27</b> Sanierungsmassnahmen 1 Die Verwaltungskommission beschliesst über Sanierungsmassnahmen. Sämtliche im BVG vorgesehenen Massnahmen können ausgeschöpft werden. Insbesondere können folgende Massnahmen beschlossen werden: a) die Unterschreitung des BVG-Mindestzinssatzes für die Verzinsung der Sparguthaben; b) die Erhebung von Sanierungsbeiträgen von Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden; c) die Kürzung gewährter Teuerungszulagen Rentenbeziehender. 2 Sanierungsbeiträge zählen nicht zum Sparguthaben.</p>	<p><b>Art. 12</b> Massnahmen bei Unterdeckung 1 Die Verwaltungskommission beschliesst über Massnahmen bei Unterdeckung. Die Massnahmen müssen dem Grad der Unterdeckung angemessen und Teil eines ausgewogenen Gesamtkonzeptes sein. Sie müssen innert nützlicher Frist umsetzbar sein und innert angemessener Frist zur Behebung der Unterdeckung führen. 2 Insbesondere können von den angeschlossenen Arbeitgebenden und den versicherten Personen Sanierungsbeiträge erhoben werden und kann der BVG-Mindestzinssatz für die Verzinsung der Sparguthaben unterschritten werden. 3 Die Arbeitgebenden haben mindestens die Hälfte der Sanierungsbeiträge zu übernehmen. Die Sanierungsbeiträge zählen nicht zum Sparguthaben.</p>	

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
	<b>III. Schlussbestimmungen</b>	
<b>Art. 30c</b> Öffentliches Submissionsrecht Die Kasse ist dem öffentlichen Submissionsrecht nicht unterstellt.	<b>Art. 13</b> Öffentliches Submissionsrecht Die Pensionskasse ist dem öffentlichen Submissionsrecht nicht unterstellt.	
<b>Art. 26</b> Rechtsmittel 1 Gegen Entscheide der Verwaltung kann bei der Verwaltungskommission Einsprache erhoben werden. 2 Gegen Entscheide der Verwaltungskommission kann beim Verwaltungsgericht Klage erhoben werden.	<b>Art. 14</b> Rechtsmittel Der Instanzenzug richtet sich nach dem Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege.	
<b>Art. 30d</b> Änderung bisherigen Rechts Mit Inkrafttreten dieses Gesetzes wird das Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz) vom 18. Juni 2004 (BR 710.100) wie folgt geändert:	<b>Art. 15</b> Aufhebung bisherigen Rechts Mit Inkrafttreten dieses Gesetzes wird das Gesetz über die Kantonale Pensionskasse Graubünden (PKG) vom 16. Juni 2005 aufgehoben.	
<b>Art. 31</b> Referendum und In-Kraft-Treten 1 Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum. 2 Die Regierung bestimmt den Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens) dieses Gesetzes und der Teilrevision der Personalverordnung.	<b>Art. 16</b> Referendum und Inkrafttreten 1 Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum. 2 Die Regierung bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes.	
<b>Art. 2</b> Staatsgarantie Der Kanton gewährt der Kasse zum Aufbau von Wertschwankungsreserven bis längstens 31. Dezember 2015 eine Garantie von höchstens 15 Prozent des Deckungskapitals. Erreichen die kasseneigenen Reserven 15 Prozent des Deckungskapitals, entfällt die Staatsgarantie endgültig.	Ersatzlos gestrichen.	
<b>Art. 4</b> Nicht zu versichernde Mitarbeitende	Die nachstehenden Artikel werden neu im Vorsorgereglement der Verwaltungskommission geregelt.	

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
<p>Nicht zu versichern sind:</p> <p>a) Mitarbeitende mit einem befristeten Arbeitsvertrag von höchstens drei Monaten. Wird das Arbeitsverhältnis über die Dauer von drei Monaten hinaus verlängert, ist der Mitarbeitende von dem Zeitpunkt an zu versichern, an dem die Verlängerung vereinbart wurde;</p> <p>b) Mitarbeitende, die nebenberuflich tätig sind und bereits für eine hauptberufliche Erwerbstätigkeit obligatorisch versichert sind oder im Hauptberuf eine selbstständige Erwerbstätigkeit ausüben;</p> <p>c) Personen, die im Sinne der eidgenössischen Invalidenversicherung zu mindestens 70 Prozent invalid sind.</p>	.	
<p><b>Art. 7</b> Freiwillige Einlagen</p> <p>Sind sämtliche Freizügigkeitsleistungen eingebracht worden, können Versicherte einmal im Jahr eine freiwillige Einlage bis zu einem altersabhängigen Maximalbetrag leisten. Die Verwaltungskommission erlässt einen Tarif gemäss den anerkannten technischen Grundlagen.</p>	.	
<p><b>IV. Leistungen</b></p>		
<p><b>Art. 8</b> Altersleistungen</p> <p>1 Der Anspruch auf eine lebenslange Altersrente entsteht, wenn das Arbeitsverhältnis nach dem erfüllten 60. Altersjahr aufgelöst wird. Die Altersrente beginnt am ersten Tag des darauf folgenden Monats.</p> <p>2 Die Altersrente wird in Prozenten des Sparguthabens (Umwandlungssatz) berechnet, das die versicherte Person bei Erreichen des Rentenalters erworben hat. Die Verwaltungskommission bestimmt die Umwandlungssätze gemäss den anerkannten technischen Grundlagen.</p> <p>3 Die Altersleistung kann bis zu 100 Prozent in Kapitalform bezogen werden. Die Altersrente und die mitversicherten Leistungen werden entsprechend gekürzt. Die gewünschte Kapitalquote oder ein Widerruf sind mindestens ein Jahr vor dem Altersrücktritt zu beantragen. Gesuche Verheirateter erfordern die schriftliche Zustimmung des Ehegatten.</p>	.	
<p><b>Art. 9</b></p>		

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
<p>Invalidenleistungen</p> <p>1. Allgemeines</p> <p>1 Anspruch auf eine Invalidenrente haben Personen, die im Sinne der eidgenössischen Invalidenversicherung (IV) mindestens zu 40 Prozent invalid sind und bei Eintritt der Arbeitsunfähigkeit, deren Ursache zur Invalidität geführt hat, bei der Kasse versichert waren.</p> <p>2 Die jährliche Invalidenrente beträgt temporär bis zur Vollendung des 65. Altersjahres 60 Prozent des versicherten Lohnes. Danach wird sie von der Altersrente abgelöst. Während der Dauer der Invalidität wird das Sparguthaben mit Zins beitragsfrei bis zum vollendeten 65. Altersjahr weitergeöffnet.</p> <p>3 Teilinvaliden steht eine Leistung entsprechend ihrem Invaliditätsgrad zu, sofern der Invaliditätsgrad mindestens 40 Prozent beträgt.</p>		
<p><b>Art. 10</b></p> <p>2. Beginn und Ende des Anspruchs</p> <p>1 Der Anspruch auf Invalidenleistungen entsteht nach Ablauf der arbeitsvertraglichen Lohnzahlung. Bei Krankentaggeldzahlungen entsteht der Anspruch frühestens nach deren Ablauf, sofern die Taggeldversicherung vom Arbeitgebenden mitfinanziert wurde.</p> <p>2 Der Anspruch erlischt mit dem Wegfall der Invalidität oder dem Tod, spätestens aber mit Vollendung des 65. Altersjahres der versicherten Person.</p>		
<p><b>Art. 11</b></p> <p>Ehegattenrente</p> <p>1. Allgemeines</p> <p>1 Der überlebende Ehegatte hat beim Tod einer versicherten Person Anspruch auf eine Ehegattenrente, wenn er im Zeitpunkt des Todes</p> <p>a) für den Unterhalt eines oder mehrerer Kinder aufzukommen hat oder</p> <p>b) das 40. Altersjahr vollendet und die Ehe mindestens fünf Jahre gedauert hat oder</p> <p>c) mindestens zur Hälfte invalid ist.</p> <p>2 Erfüllt der überlebende Ehegatte keine dieser Voraussetzungen, besteht ein Anspruch auf eine einmalige Abfindung in der Höhe des dreifachen Jahresbetrages der Ehegattenrente.</p> <p>3 Die Bestimmungen über die Ehegattenrente gelten auch</p>		



Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
für eingetragene Partnerschaften.		
<p><b>Art. 12</b></p> <p>2. Höhe</p> <p>1 Beim Tod einer versicherten Person vor Vollendung des 65. Altersjahres beträgt die Ehegattenrente 60 Prozent der versicherten Invalidenrente. Sie wird ausgerichtet bis zu dem Zeitpunkt, in welchem die verstorbene Person das 65. Altersjahr vollendet hätte. Danach beträgt sie 60 Prozent der versicherten Altersrente.</p> <p>2 Für die Bestimmung der versicherten Altersrente wird das Sparguthaben der verstorbenen Person mit Zins beitragsfrei bis zum vollendeten 65. Altersjahr weitergeöffnet.</p> <p>3 Beim Tod einer Altersrentnerin oder eines Altersrentners beträgt die Ehegattenrente 60 Prozent der laufenden Altersrente.</p> <p>4 Ist der Ehegatte um mehr als 10 Jahre jünger als die verstorbene versicherte Person, wird die Ehegattenrente für jedes volle, über 10 Jahre hinausgehende Differenzjahr um 2 Prozent ihres Betrages gekürzt.</p>		
<p><b>Art. 13</b></p> <p>Leistungen an den geschiedenen Partner</p> <p>1 Hat die Ehe mindestens 10 Jahre gedauert, ist der geschiedene Ehegatte dem verwitweten Ehegatten gleichgestellt.</p> <p>2 Die Leistungen dürfen den Versorgerschaden, den der geschiedene Ehegatte durch den Tod des Versicherten erlitten hat, nicht übersteigen. Versicherungsleistungen anderer Versicherungsträger im Sinne von Artikel 18 werden mit berücksichtigt.</p> <p>3 Diese Bestimmungen gelten auch für gerichtlich aufgelöste eingetragene Partnerschaften.</p>		
<p><b>Art. 14</b></p> <p>Lebenspartnerrente</p> <p>1 Der überlebende Lebenspartner ist dem verwitweten Ehegatten gleichgestellt, wenn folgende Voraussetzungen kumulativ erfüllt sind:</p> <p>a) Beide Partner sind unverheiratet und zwischen ihnen besteht keine Verwandtschaft;</p> <p>b) die Lebensgemeinschaft im gemeinsamen Haushalt muss nachweisbar in den letzten fünf Jahren vor dem Tod ununterbrochen bestanden haben oder die überle-</p>		

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
<p>bende Person, die im Zeitpunkt des Todes im gemeinsamen Haushalt lebte, muss für den Unterhalt mindestens eines gemeinsamen Kindes aufkommen;</p> <p>d) die versicherte Person hat der Kasse zu Lebzeiten die anspruchsberechtigte Person schriftlich mitgeteilt.</p> <p>2 Lebenspartner von Beziehenden von Alters- und Invalidenrenten haben nur dann Anspruch auf eine Lebenspartnerrente, wenn die Anspruchsvoraussetzungen bereits vor dem Altersrücktritt oder vor dem Eintritt der Arbeitsunfähigkeit der versicherten Person erfüllt waren.</p> <p>3 Die Partnerrente beträgt 75 Prozent der Ehegattenrente. Hinterlassenenleistungen anderer Sozialversicherungen und Unterhaltsleistungen aus Scheidungsverfahren werden angerechnet.</p> <p>4 Der Anspruch auf eine Lebenspartnerrente ist bis spätestens drei Monate nach dem Tod der versicherten Person schriftlich geltend zu machen.</p>		
<p><b>Art. 15</b> Beginn und Ende des Anspruchs auf Ehegatten- und Lebenspartnerrente</p> <p>1 Der Anspruch auf Ehegatten- und Lebenspartnerrente entsteht nach Ablauf der arbeitsvertraglichen Lohnzahlung oder der Alters- oder Invalidenleistungen der Kasse und erlischt mit dem Tod oder der Heirat.</p> <p>2 Erlischt der Anspruch wegen Heirat, besteht ein Anspruch auf eine einmalige Abfindung in der Höhe des Jahresbetrages der Ehegattenrente beziehungsweise der Lebenspartnerrente.</p>		
<p><b>Art. 16</b> Waisenrenten/ Kinderrenten</p> <p>1. Allgemeines</p> <p>1 Die Kinder von verstorbenen Versicherten haben Anspruch auf Waisenrenten. Pflegekinder erhalten diese nur, wenn die verstorbene Person für ihren Unterhalt aufzukommen hatte.</p> <p>2 Invalide, Altersrentnerinnen und Altersrentner erhalten für jedes Kind, das gemäss Absatz 1 eine Waisenrente beanspruchen könnte, eine Kinderrente.</p> <p>3 Die Waisenrente und die Kinderrente betragen für jedes anspruchsberechtigte Kind 20 Prozent der versicherten Invaliden- oder 20 Prozent der Altersrente, wobei die Verwaltungskommission Höchstbeträge festlegt. Bei Teilinvaliden wird die Kinderrente entsprechend dem Invaliditäts-</p>		

Geltendes Recht	Entwurf gemäss Botschaft PKG; BR 170.450	Anträge der Vorberatungskommission (wo nichts vermerkt ist: Gemäss Botschaft)
grad angepasst.		
<p><b>Art. 17</b></p> <p>2. Beginn und Ende des Anspruchs</p> <p>1 Der Anspruch auf Waisenrente entsteht nach Ablauf der arbeitsvertraglichen Lohnzahlung oder der Alters- oder Invalidenleistungen der Kasse. Er erlischt mit dem Tod der Waise, mit der Adoption oder mit der Vollendung des 18. Altersjahres.</p> <p>2 Waisen und Kinder in Ausbildung sowie Waisen und Kinder, die mindestens zu zwei Dritteln invalid sind, erhalten diese Rente bis zum erfüllten 25. Altersjahr.</p>		
<p><b>Art. 18</b></p> <p>Anrechnung anderer Versicherungsleistungen</p> <p>1 Bestehen gleichzeitig Ansprüche auf Leistungen:</p> <p>a) der AHV, der IV, der obligatorischen Unfallversicherung (UV), der Militärversicherung (MV), ausländischer Sozialversicherungen,</p> <p>b) einer anderen Versicherung, für welche Arbeitgebende ganz oder teilweise Prämien bezahlen,</p> <p>c) aus Haftpflicht der Arbeitgebenden oder von Dritten,</p> <p>werden die Leistungen der Kasse so gekürzt, dass alle Zahlungen zusammen für die Invalidität oder das Alter höchstens 100 Prozent und für die Hinterlassenen höchstens 80 Prozent des Bruttolohnes erreichen.</p> <p>2 Bezügern von Invalidenleistungen wird das weiterhin erzielte oder zumutbarerweise noch erzielbare Erwerbs- oder Ersatzeinkommen angerechnet.</p> <p>3 Altersleistungen werden nur gekürzt, wenn sie mit unfallbedingten Leistungen zusammenfallen.</p> <p>4 Als Bruttolohn gilt der letzte der Teuerung angepasste Jahreslohn mit Sozialzulagen.</p> <p>5 Genugtuungsleistungen, Hilflosenentschädigungen und Integritätsentschädigungen werden nicht angerechnet.</p>		

<p><b>Art. 19</b> Verlust der Versicherungsansprüche</p> <p>1 Die Kasse kann ihre Leistungen im entsprechenden Umfang kürzen, wenn die AHV/IV, die UV oder die MV eine Leistung kürzt, entzieht oder verweigert, weil der oder die Anspruchsberechtigte den Tod oder die Invalidität durch schweres Verschulden herbeigeführt hat oder sich einer Eingliederungsmassnahme widersetzt.</p> <p>2 Sie gleicht Leistungsverweigerungen oder Leistungskürzungen der UV oder der MV nicht aus, wenn die Invalidität oder der Tod schuldhaft herbeigeführt wurde.</p>		
<p><b>Art. 20</b> Austrittsleistung</p> <p>1 Wer die Kasse verlässt, bevor ein Vorsorgefall eintritt, hat Anspruch auf eine Austrittsleistung.</p> <p>2 Die Austrittsleistung entspricht dem Sparguthaben.</p> <p>3 Über 50-jährige Versicherte mit mindestens 10 Mitgliedschaftsjahren können ihre Mitgliedschaft nach Auflösung des Arbeitsverhältnisses freiwillig weiterführen.</p>		
<p><b>Art. 21</b> Kollektivaustritte</p> <p>1 Kollektivaustritte sind mit einer Kündigungsfrist von 6 Monaten auf Ende eines Kalenderjahres möglich.</p> <p>2 Die Rentenbezüger des austretenden Arbeitgebenden wechseln in der Regel ebenfalls zur neuen Vorsorgeeinrichtung.</p> <p>3 ...</p> <p>4 ...</p> <p>5 Die Verwaltungskommission erlässt ein Reglement über die Durchführung einer Teilliquidation.</p>		
<p><b>Art. 24</b> 2. Aufgaben</p> <p>Zusätzlich zu den im Gesetz erwähnten Aufgaben ist die Verwaltungskommission zuständig für</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) die strategische Führung und die Organisation der Kasse;</li> <li>b) die Vorgaben für die Vermögensbewirtschaftung;</li> <li>c) die Festlegung der jährlichen Verzinsung der Sparguthaben;</li> <li>d) die Festlegung der Teuerungsanpassung der Renten;</li> <li>e) die Wahl der Revisionsstelle;</li> <li>f) die Wahl des Experten für die berufliche Vorsorge;</li> <li>g) die Beaufsichtigung der Verwaltung;</li> </ul>		

<p>h) die Verabschiedung der Jahresrechnung zuhanden der Regierung;</p> <p>i) Anträge auf Revision des Gesetzes zuhanden der Regierung;</p> <p>k) die Regelung der Unterschriftenberechtigung der Verwaltung.</p>		
<p><b>Art. 29</b> Anpassung von Umwandlungssätzen Die in Artikel 8 Absatz 2 erwähnten Umwandlungssätze werden durch die Verwaltungskommission in den Jahren 2006 bis 2009 schrittweise, jeweils auf Beginn eines Jahres, an die technischen Grundlagen angepasst.</p>	Ersatzlos gestrichen.	
<p><b>Art. 30a</b> Weiterführung der Aktiven und Passiven 1 Mit Inkrafttreten dieses Gesetzes übernimmt die selbstständige öffentlich-rechtliche Anstalt die Aktiven und Passiven der bisherigen unselbstständigen Anstalt. 2 Der Übergang der betroffenen Grundstücke und beschränkten dinglichen Rechte auf die Kantonale Pensionskasse Graubünden wird im Grundbuch eingetragen. Der Eintrag erfolgt nach entsprechender Anmeldung gebührenfrei. 3 Die Regierung bezeichnet die auf die Kantonale Pensionskasse Graubünden übergehenden Grundstücke und Rechte.</p>	Ersatzlos gestrichen.	
<p><b>Art. 30b</b> Handänderungssteuern Die Errichtung der selbstständigen Anstalt stellt keinen Handänderungstatbestand dar.</p>	Ersatzlos gestrichen.	